

Distr.
GENERAL

S/PRST/1996/4
24 January 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



بيان لرئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٦٢٠ التي عقدها مجلس الأمن في ٢٤ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ بتصدّد نظر المجلس في البند المعنون "الحالة في الصومال"، أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس.

"نظر مجلس الأمن في تقرير الأمين العام عن الحالة في الصومال المؤرخ ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦ (S/1996/42) وهو يعرب عن قلقه البالغ إزاء عدم إحراز أي تقدّم صادق نحو تحقيق المصالحة الوطنية ويطلب المجلس إلى جميع الزعماء السياسيين والأحزاب السياسية في الصومال العودة إلى عملية شاملة من التشاور والتفاوض بهدف تحقيق مصالحة وطنية تؤدي إلى إقامة حكومة وطنية تستند إلى قاعدة عريضة.

"ويرحب مجلس الأمن، مع التقدير، بالجهود التي تبذلها منظمة الوحدة الأفريقية، ومنظمة المؤتمر الإسلامي، وجامعة الدول العربية، والاتحاد الأوروبي والدول المجاورة لتعزيز الحوار الوطني بحثاً عن حل للأزمة في الصومال. وهذه الجهود هي تعبير عن التزام المجتمع الدولي بعدم التخلّي عن شعب الصومال. وهو يؤكد من جديد أن الشعب الصومالي يتحمل المسؤولية النهائية عن تحقيق المصالحة الوطنية واستعادة السلام. وفي هذا الصدد، يحيث المجلس زعماء الفصائل الصومالية على نبذ العنف ووضع صالح البلد والشعب فوق خلافاتهم الشخصية وطموحاتهم السياسية،

"كما يعرب مجلس الأمن عن ترحيبه باعتزام الأمين العام الإبقاء على مكتب الأمم المتحدة السياسي لشؤون الصومال وتأييده لهذه الخطوة. ويشدد على أهمية محافظة المكتب على علاقات تعاون وثيق مع مختلف المنظمات الإقليمية ورصد التطورات في الصومال والإبقاء على اتصالاته بالفصائل الصومالية. وهو يتطلع إلى نقل المكتب إلى مقديشيو بمجرد أن تسمح الظروف بذلك.

"ويعرب مجلس الأمن عن قلقه العميق إزاء استمرار الصراع، ذلك أن ما ينتج عن ذلك من انعدام الأمن وعمليات قطع الطرق، والخروج العام على القانون يزيد من معاناة السكان المدنيين. ويدين المجلس ما يتعرض له الأفراد التابعون للمنظمات الإنسانية الدولية من مضائق وضرب واحتطاف وقتل، ويؤكد على مسؤولية جميع الأطراف في الصومال عن ضمان سلامة وأمن الأفراد الدوليين العاملين في المجال الإنساني وسائر الأفراد الدوليين. ومما يدعو للأسف أن هذا المناخ من عدم الأمان قد أجبر وكالات الأمم المتحدة على نقل الموظفين الدوليين إلى أماكن أخرى مما أعقّق وصول المساعدة الإنسانية التي تشتد الحاجة إليها إلى مستحقيها بسهولة ويسر.

"ويشني مجلس الأمن على الجهود الباسلة التي تقوم بها وكالات الأمم المتحدة والوكالات الإنسانية الدولية وموظفوها من الصوماليين، وما يبذوله من شجاعة وتصميم على تقديم المساعدة إلى شعب الصومال. ويحض المجلس الدول الأعضاء على مواصلة تقديم المساعدة الإنسانية بغية تجنب حدوث مزيد من التردي في الحالة الراهنة.

"ويعتبر مجلس الأمن وصول المساعدة الإنسانية دون انقطاع عاماً حاسماً في إقرار الأمن العام والاستقرار في الصومال. وفي هذا الصدد فإن إغلاق ميناء مقديشو الرئيسي وغير ذلك من مراافق النقل يزيد إلى حد كبير من تفاقم الوضع ويمثل عرقلة رئيسية محتملة لوصول المساعدات الطارئة في المستقبل. ويدعو المجلس الأطراف والفصائل الصومالية إلى فتح هذه المراافق بدون قيد أو شرط.

"ويذكر مجلس الأمن جميع الدول بالتزامها بالتنفيذ الكامل للحظر العام الشامل المفروض بموجب الفقرة 5 من القرار ٧٣٣ (١٩٩٢) على كل شحنات الأسلحة والمعدات الحربية إلى الصومال. وفي هذا الصدد فإنه يدعوه جميع الدول إلى الامتناع عن القيام بأية أعمال قد تؤدي إلى تفاقم الوضع في الصومال.

"ويطلب مجلس الأمن إلى الأمين العام إبقاءه على علم بالتطورات التي تقع في الصومال.
ويقرر المجلس إبقاء هذا الموضوع قيد النظر".

—————